

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
MINISTRY OF TRANSPORTATION



CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM  
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIETNAM  
\*\*\*\*\*

GIẤY CHỨNG NHẬN PHÊ CHUẨN  
APPROVED MAINTENANCE ORGANISATION

Số/Number: VN- 622NN/CAAV

Căn cứ Luật Hàng không dân dụng Việt Nam và các quy định hiện hành, Cục hàng không Việt Nam chứng nhận:

*Pursuant to the Civil Aviation Regulations of Vietnam being in force, the Civil Aviation Authority of Vietnam hereby certifies:*

**SICHUAN SERVICES AERO ENGINE MAINTENANCE CORP. LTD.  
(SSAMC)**

Địa chỉ/whose business address is:

*No.66, Lianjian Road, Gongxing Street, Shuangliu District, Chengdu City,  
Sichuan Pilot Free Trade Zone, China*

là Tổ chức bảo dưỡng được phê chuẩn với các năng định được liệt kê tại Tài liệu phạm vi hoạt động.  
*as Approved Maintenance Organisation with the ratings specified in Operation Specifications.*

Giấy chứng nhận này xác nhận SICHUAN SERVICES AERO ENGINE MAINTENANCE CORP. LTD. được thực hiện bảo dưỡng theo các điều kiện nêu trong Tài liệu phạm vi hoạt động đính kèm.  
*This certificate certifies that SICHUAN SERVICES AERO ENGINE MAINTENANCE CORP. LTD. is authorised to perform maintenance, as defined in the attached Operation Specifications.*

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến ngày hết hạn nếu không bị đình chỉ, thu hồi trước thời hạn.  
*This Certificate unless canceled, suspended or revoked shall continue in effect until the following date of expiry:*

Ngày cấp / Date of issue: 25 / 12 / 2019

Ngày hết hạn / Date of expiry: 25 / 12 / 2020

ki. CỤC TRƯỞNG  
GENERAL DIRECTOR *ki*  
  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
*V. Cường*  
Võ Huy Cường

Chứng chỉ không được phép chuyển nhượng và bất kỳ thay đổi liên quan tới phê chuẩn phải được thông báo ngay cho Cục HKVN  
*This Certificate is not transferable and any major change that could effect to the approval shall be immediately reported to Civil Aviation Authority of Vietnam*